

يازديييم: تۆوی تۆ مارکراو: ئهو تۆوهيه که له چانندی تۆوی بهرپهت يان تۆوی تۆ مارکراوی دیکه، له رېگهي تۆوی تۆوهيهوه کشتوکالیيهکان يان له لايهن جووتباري نمونهي بهرههم دههينرئيت، و ناستی خاويئي له رپووی خهسلتهی بۆماوهيی بهرزه.

دوازديييم: ته زه: کۆمه ئێک رپوهکی خاويئي لهيه کچوووه له رپووی بۆماوهيهيهوه، و به خهسلتهی ديارکراوه له تهرزه کانی تری هه مان جۆری رووهک، چياده کرئته وه.

سيژدیهيم: شه تل: رپوهکی گۆراو يان هه ميشهيه که له نه مامگه کان دهچيندرئيت و زياد دهيت، بۆ مهبهستي بازگارئی و دهستا و دهست کردنی له چالاکي کشتوکالیدا.

چواردیهيم: تۆوی باوه رپيئيرکراو: ئهو تۆوهيه که له تۆوی بهرپهت يان تۆوی تۆمارکراو يان تۆوی په سه ندرکراوی دیکه، له لايهن جووتباري نمونهيی بهرههم دههينرئيت، و خهسلتهی بۆماوهيی هاوشيوه تهرزي چاندرای تيدا به ديده کرئیت.

پازدیهيم: رپه رى تهرزه کشتوکالیيهکان: ليستی ناوی تهرزه کشتوکالیيه په سه ندرکراوه کانه که له ليزنه نيشتمانی بۆ تۆمارکردن و په سه ندرکردن و پاريزگارکيردن له تهرزه کشتوکالیيه کان دهرده چئت.

شانزدييم: ئیستا (ISTA): رپيئيرکراويکی سه ربهه خوئی قازانج نه وويسته، تايبه ته به بوارى کشتوکالی، و گرزگی به بهرپه و پيئيردنی بوارى به تۆ ددهات ، و سالانه په پيره و رپنمايی نوئ له بواره دا، دهرده کات.

حهفديييم: کۆميانيا: کۆميانياي دامه زراو به پيئي يا سا بهرکاردکان، که پيويسته مۆله تی بهرعه مهينانی به نه تۆ يان هاوردنه کردنی يان ههردوو کيانی هه پيئت.

ههژدیهيم: ليژنه یی يال: ليژنه يه کي تايبه ته به تۆ مارکردن، په سه ندرکردن و پاريزگارکيردن له تهرزه کشتوکالیيهکان و په ربه پيدان، زيادکردن و دابهشکردنی به تۆی گونجاو له هه ريمی کوردستان و عيزراق و باره گاکه له هه وليمه.

ماددى (٢):

به پيئي حوکمه کانئ ئه م ياسايه، بهرعه مهينانی به نه تۆ و شه تل ، و رپيئيرکراوی، له رپيئيرکراوی مۆله تی فره می ده پيئت.

ماددى (٣):

مه رجه کانئ به ده سه ئه يانئ مۆله تی فره می بهرعه مهينانی به نه تۆ و شه تل و رپيئيرکراوی:

په کهم: بيژشه شکردنی داواکاريه ک بۆ بهرپه وه رايه تی به مه به ستي وه درگرتنی مۆله تی بهرعه مهينانی به نه تۆ و شه تل.

دووم: داواکاريه که نه مانه ی خواره وه له خۆ ده گريت:

١- ناو و ناو نيشانی بهرعه مهين.

کۆماری عيزراق
هه ريمی کوردستان
سه روک

بريار
ژماره (٢١) سا ئی ٢٠٢٢
به پيئي ئهو ده سه لآته ي بيتمان دراوه له برېگي (په کهم) مادده ی (ده يم) له ياسای سه ره و کايه تيی هه ريمی کوردستان ژماره (١) ی سا ئی ٢٠٢٠ ي هه موارکراو و پا ئيشت به ياسا کاريی په رله مانی کوردستان که له دانيشتنی ئاسایی ژماره (٦) ی رژۆی ٢٠٢١/١١/٩ کردوويه تي، برپارماندا به ده رگرتنی:

ياسای ژماره (١٦) سا ئی ٢٠٢١

ياسای بهرعه مهينان و هاوردنه کردنی به نه تۆ و شه تل، و تۆمارکردن، په سه ندرکردن و پاريزگارکيردن له تهرزه کشتوکالیيه کان له هه ريمی کوردستان – عيزراق

مادده ی (١):

بۆ مهبه ستي حوکمه کانئ ئه م ياسايه، ئه م زاراوه و ده سه ته واژانه ی خواره وه مانا کانئ به رامه بريان ده گه يه ن:

په کهم: هه ريم: هه ريمی کوردستان – عيزراق.

دووم: وهزارهت: وهزاره تی کشتوکال و سه رچاوه کانئ ناوی هه ريم.

سنيه: وه زيير: وه زييری کشتوکال و سه رچاوه کانئ ناوی هه ريم.

چواره م: بهرپه وه رايه تی گشتی: بهرپه وه رايه تی گشتی توئزي نه وه و پيئوينی کشتوکالی له وهزارهت.

پنجه م: بهرپه وه رايه تی گشتی کشتوکال: بهرپه وه رايه تی گشتی کشتوکالی پاريزگارکيران.

شه شم: بهرپه وه رايه تی: بهرپه وه رايه تی بهرعه مهينان و په سه ندرکردنی به نه تۆ له به بهرپه وه رايه تی گشتی توئزي نه وه و پيئوينی کشتوکالی.

حهو ته م: به نه تۆ: ئهو به شه يه که بۆ زيادبوونی رپوه ک به کارديت و هک به نه تۆی گه نم، جۆ، نيسک، پييان براله، به تاته و هه ر جۆرئکی تر.

هه شه ته م: پله: مهبه سست ليئ پله ی به نه تۆيه که به پيئي خه سلته ی هونه رى و خاويئي بۆماوهيی دياريده کرئیت.

نۆيه م: تۆوی به خنويه ک: ئهو تۆوه يه که به برېکی ژۆرکهم، له ژيئر سه ربه رشتي و چاوديري راسته وخۆی به خنويه کرى رپوهک له بهرپه وه رايه تی توئزي نه وه کان يان زانکۆ کان، بهرهم ده هيندرئيت.

ده يه م: تۆوی به نه رهي: ئهو تۆوه يه که له تۆوی به خنويه ک له رپگهي توئزي نه وه کشتوکالیيه کان يان له لاينه کۆميانياي تايبه ته ند له بوارى کشتوکالی بهرهم ده هينرئيت، و له رپووی يا مۆوه يی بهررئيرين ناستی خاويئي هه يه به راورد به تۆوی تۆمارکراو و باوه رپيئيرکراو.

مادده ی (٦):

بهرعه مهينەرى به نه تۆ يابه ندی ئه م رپيئيرکراوی خواره وه ده پيئت:
په کهم: خاويئيرکردنه وه و دهر مانکردنی به نه تۆی بهرعه هاتوو ته نها له کار گانه نه نجام دهر ديئ که مۆله تی دامه زرانديان هه يه.

دووم: له قووتونان يان داگرتنی به نه تۆی بهرعه مهاتوو له گوشي تايبهت، به پيئي رپنماييه کانئ بهرپه وه رايه تي.

سنيه م: ده پيئت کييشی قووتوه کان و گوشه کان په کسان بيئ و هه موو زانباريه کانئ تايبهت به به نه تۆيه که له سه ر نووسرا پيئت.

چواره م: ده پيئت بهرعه مهينەرى به نه تۆ کۆگای تايبهت به پاراستنی به نه تۆی هه پيئت به پيئي پيئويستی جۆري به نه تۆيه که.

مادده ی (٧):

ئهرک و ده سه لآته کانئ بهرپه وه رايه تی برپيئن له:

په کهم: ديار کردنی پله ی به نه تۆی بهرعه مهاتوو له لايهن بهرعه مهينەرى به نه تۆ و ليئانی ليئلی تايبهت.

دووم: پيشکيني کيلگه کانئ بهرعه مهينانی به نه تۆ، ويشکيني تاقيلگه يی بۆ به نه تۆی بهرعه مهاتوو.

سنيه م: ره ئکرنه وه ی به نه تۆ و باوه رپيئيرکردنی ئه گه ر هاتوو مه رجه کان چينه کرابوون.

چواره م: پشکنه رى کيلگه يی ده پيئت ره چاوی له يه کچوونى جۆر و تهر زي چاندر او و بهرعه مهاتوو بکات .

مادده ی (٨):

په کهم: پيئويسته له سه ر کۆميانياکانئ که رتی تايبهت، مۆله تی هاوردنه کردنی به نه تۆ و شه تل به پيئي حوکمه کانئ ئه م ياسايه به ده ستيئين.

دووم: په مهبه ستي هاوردنه کردنی به نه تۆ يان شه تل داواکاري بيژشه کش به بهرپه وه رايه تی ده کريت و ئه م پيداويسيانە ی خواره وه شی له گه ئادا ده پيئت.

٢- شويئنی کيلگه.

٣- جۆر و تهر ز و پله ی به نه تۆ و شه تل.

سنيه م: بيژشه شکردنی به لگه نامە ی خاوه نداريئى يان ما فی هه لئسوکه وتپيئيرن يان به کرئيرئتی زه وپيه که.

چواره م: پيئويسته بهرپه وه رايه تی داواکاري کۆميانيا بۆ بهرپه وه رايه تی گشتی بهرزيکاته وه، به مه به ستي پيدانئ مۆله ت.

پنجه م: پيئويسته بهرپه وه رايه تی گشتی برپار بدارت به په سه ندرکردنی يان په سه ندرکردنی داواکاريه که له ماوه ی (٣٠) سى رۆژ له رپکه وتی وه درگرتنی داواکاريه که، و له ئه گه رى وه لآم نه ناده وه له ماوه ی ديارکراو دا، داواکاريه که به په سه ندرکراو ئه ژمار ده کرئیت.

شه شم: ئه گه ر داواکاريه که په سه ندر نکرا ده پيئت هويه که رپوونکريته وه، و داواکار بۆ هه يه له ماوه ی (١٥) رۆژ تانه له برپاری په سه ندر نکردن بيژشه کش به وه زيير بکات، و پيئويسته وه زييريش له ماوه ی (٣٠) سى رۆژ وه لآمی تانه که بداته وه، و له ئه گه رى وه لآم نه ناده وه تانه که به په کلاکه ره وه له بهرزه وه ندی تانه ليده ر ئه ژمار ده کرئیت.

حهو ته م: داواکار ده پيئت بپي(٥٠٠٠٠) په نجا هه زار ديئار به رامه ر مۆله تی بهرعه مهينانی به نه تۆ و شه تل بدارت

مادده ی (٤):

په کهم: ئهو به نه تۆيه ی داواکار به نياز بهرعه می به پيئيت، پيئويسته له ليزنه ی بالآ تۆمار و په سه ندرکراو بيئت.

دووم: رپگه نادر ئيت به بهرعه مهينانی زياتر له يه ک تهر زي کشتوکالی بۆ يه ک جۆري بهرهم له يه ک کيلگه.

سنيه م: ئهو و کيلگه يه ی بۆ بهرعه مهينانی به نه تۆی تهر زيکی ديارکراو به کارديت، به هيچ شيوه يه ک نابيئت به نه تر زيکی تر، له هه مان جۆر، له سالی پيشوودا چاندر ا بيئت.

مادده ی (٥): بيئويسته زه وى تهر خانکراو بۆ بهرعه مهينانی به نه تۆ ئه م مه رج و خه سلته تانه ی هه پيئت:

په کهم: زه وپيه که يان کيلگه که له رپووی هه لکه وه تي جوگرافى، که ش و هه وا، جۆری خاک و رپووبه رى کيلگه گونجاو بيئت، به پيئي جۆر و تهر زي به نه تۆيه که.

دووم: زه وپيه که سه رچاوه ی ناوی پيئويست و به رده وامي هه پيئت به تايبهت ئهو شويئانه ی په زيی باران بارينيان که مه.

سنيه م: دوروی ئيوان کيلگه کانئ بهرعه مهينانی به نه تۆ بۆ ئهو بهرپووبه مانه ی که (پيئانی تپکه لآون) (٢٥٠) دوو سه د و په نجا مه تر و بۆ ئهو بهرپووبه مانه ی که (پيئانی خودين) (١٥٠) سه د و په نجا مه تر بيئت.

مادده ی (٦):

بهرعه مهينەرى به نه تۆ يابه ندی ئه م رپيئيرکراوی خواره وه ده پيئت:
په کهم: خاويئيرکردنه وه و دهر مانکردنی به نه تۆی بهرعه هاتوو ته نها له کار گانه نه نجام دهر ديئ که مۆله تی دامه زرانديان هه يه.

ماددى ۱۲):

يەكەم: لېژنە يالاي تۆماركردن، پەسەندكردن و پارىزگار يېتىلدن لە تەرزە كشتوكاللىيەكان لە وەزارەت بە سەرۆكايەتە وەزىرى كشتوكال و ئەندامىتى ژمارەيەك شارهزا لە بواره جياجياكان يېكدهيەنرەيت، پەسەندكردن لە (۱۲) دوانزە ئەندام زياتر نەيەت، بۇ مەبەستى تۆماركردن، پەسەندكردن و پارىزگار يېتىلدن لە تەرزە كشتوكاللىيە بەرھەم ھاتووەكان.

دووم: لېژنە ھەلە سەيت بە تۆماركردن، پەسەندكردن و پارىزگار يېتىلدن لە تەرزە كشتوكاللىيە بەرھەم ھاتووەكان، و پەرەپيدانى بىنەتۆي گونجاو و چۆنەتە زياتكردن، دابەشكردن و وەرگرتەھەي.

سەيھەم: ماھە پارىزەندە لە سەر تەرز يان بىنەچە يان لېكدرائ تەنھا (۱۰) دە سالە، و لە بەروارى پېشەكەشكردن داواكارى تۆماركردن دەست پېدەكات، جگە لە تەرزى درەختەكان كە ماھە پارىزەندەيان (۲۰) بېست سالە.

ماددى ۱۳):

يەكەم: بە پېژارەندەكە كە لە (۵۰۰،۰۰۰) پېنج مېليون دېنار كەمتر نەيەت و لە (۱،۰۰۰،۰۰۰) دە مېليون دېنار زياتر نەيەت، يان بە بەندكردن بۇ ماھەيەكە كە لە (۳) سەن مانگ كەمتر نەيەت و لە (۱) يەك سال زياتر نەيەت، يان بە ھەردوو كيان سزادەدرەيت، ھەركەسيك يەكەم لەم سەرپېچيانە خوارەھە ئەنجام بەدات:

- ۱- بەرھەمھېنان يان ھاوردەكردن بىنەتۆي و شەتەل بە بىن بوونى مۆلەت.
 - ۲- ھاوردەكردن بىنەتۆي و شەتەل بە پېچەوانەي مەرجەكانى ھاوردەكردن.
 - ۳- پيدانى نمونە و زانبارى ھەلە كە ھاوتانەيەت لەگەل بىنەتۆي و شەتەل ھاوردەكراو.
 - ۴- ئاستەنگ دروستكردن بۇ پشكەرى بىنەتۆي.
 - ۵- بەرھەمھېنان و فرۆشتنى بىنەتۆي بىنەتۆي پشكەرى تاقىگەي بۇ كرايەت.
- دووم:** سەرھەي حوكمى بركەي (يەكەم) ئەم ماددە، تېجوى چارەسەر كردن يان لە ناويردى بىنەتۆي ھاوردەكراو يان بەرھەمھاتو دەكەوتنە نەستۆي سەرپېچكار، و مۆلەت بەرھەمھېنان و ھاوردەكردن ھەلەدوشەيتەھ.

ماددى ۱۴):

يەكەم: لېژنەيەك لە وەزارەت يېكدهيەندەيت، بە مەبەستى پېشياركردن بۇ وەزىر بۇ ھەلەھەشاندەھەي مۆلەت بەرھەمھېنان يان ھاوردەكردن بىنەتۆي و شەتەل لەم بارانەي خوارەھەدا:

- ۱- ئەگەر بەرھەمھېن يان ھاوردەكارى بىنەتۆي و شەتەل يەكەم لەم سەرپېچيانە ئەنجامدا كە لە بركەي (يەكەم) ماددە (۱۳) ئەم ياسايەدا ھاتوون.
- ۲- ئەگەر بەرھەمھېن بىنەتۆي و شەتەل بە پەزەمانەي وەزىر دەستبەردارى پروژەكەي بېت.
- ۳- ئەگەر بەرھەمھېن بىنەتۆي و شەتەل دەستبەردارى كېلگەكەي بېت.

۲۰۲۲/۷۲

ژمارە (العدد) ۲۷۷

۸

سەيھەم: دواي دلتياپوون لە مامەلەي كۆمپانيا دەبېت داواكارىكە بەرز بىرەتەھە بۇ بەرپوئەبەرايەتە گشتى.

چارەم: پېويستە بەرپوئەبەرايەتە گشتى بېرېاربات بە پەسەندكردن يان پەسەندەكردن داواكارىكە لە ماھەي (۳۰) سى رۆژ لە پېكەوتى وەرگرتنى داواكارىكە، و لە ئەگەرى وەلام نەدانەھە داواكارىكە بە پەسەندكراو ئەژمار دەكړت.

پېنھەم: ئەگەر داواكارىكە پەسەندەكرا پېويستە ھۆيەكەي روون بىرېتەھە، داواكار بۇ ھەيە تانە لە بېرېارى پەسەندەكردن بەدات لەلای وەزىر، لە ماھەي (۱۵) پارزە رۆژ، و پېويستە وەزىر پەسەندەكرا ماھەي (۳۰) سى رۆژ وەلامى تانەكە بەداتەھە، و لە ئەگەرى وەلام نەدانەھە، تانەكە بە پەسەندەكراو ئەژمار دەكړت.

شەشەم: داواكار دەبېت بېرى (۵،۰۰۰) پەنجا ھەزار دېنار بەدات بەرامبەر مۆلەت ھاوردەكردن بىنەتۆي و شەتەل.

ماددى ۹):

پېويستە بىنەتۆي و شەتەل ھاوردەكراو ئەم بەلگەنامانەي لە گەلدابېت:

يەكەم: پروانامەي سەرچاھە.

دووم: پروانامەي سەلامەتە تەندروستى بىنەتۆي و شەتەل.

سەيھەم: پروانامەي پشكەرى باوەرپېكردن وولاتى سەرچاھە، بەمەرجىك رېكەوتى پشكەرى (۳) سەن مانگ بۇ بىنەتۆي بەرووبومى كېلگەي، و (۱) شەش مانگ بۇ بىنەتۆي دارستان و پاوان لە پېكەوتى ھاتنەناوھەي لە مەرزى سنورى پەيوەندىدار تېپەرنەكات.

چارەم: پروانامەي سەلامەتەي و پشكەرى بە پېي خەسلەتەكانى (ئىستا ISTA)، بەمەرجىك لە تاقىگەيەك باوەرپېكراو لەلايەن (ئىستا ISTA) ھە دەرجووبېت.

ماددى ۱۰):

يەكەم: وەزارەت مەرزى سنورى بۇ مەبەستى ھاوردەكردن ديارىدەكات.

دووم: گواستەھەي بىنەتۆي و شەتەل لە نېوان ھەرىمى كوردستان و پارىزگاكانى تىر عىراقدا، دەبېت نووسراوى لارېنەبوونى وەزارەت و ئەو لايەنەي لەگەل بېت كە بۇ دەگوازيەتەھ.

سەيھەم: بەرپوئەبەرايەتە بەرپرسە لە پشكەرى بىنەتۆي و شەتەل ھاوردەكراو لە كاتى گەشەتەيدا.

چارەم: ھاوردەكردن بىنەتۆي گەنم و چۆ، ھەفتەيەك دواي كۆتايى ھاتنى بە بازاركردن گەنم لە سايلانكە دەست پېدەكات و تا كۆتايى مانگى كانونى يەكەم پېكە بە ھاوردەكردن دەدرت.

ماددى ۱۱):

سەنەرى توپزىنەھە كشتوكاللىيەكان و زانكۆكان بۇيان ھەيە بىنەتۆي پەسەندەكراو ھاوردەكردن، تەنھا بۇ مەبەستى توپزىنەھە و بە ئاگادارى بەرپوئەبەرايەتە گشتى.

۲۷۷

۷

۲۰۲۲/۷۲

۴- بەسەرچونى گزىبەستى بە كزىگرتنى زەھەيەكەي.

۵- ئەگەر بەرھەمھېن بىنەتۆي و شەتەل بەردەوام نەبوو لە جىيەچىكردن گشت مەرج و پېنمايەكانى وەزارەت.

دووم: ئەرك و پېكەتەي لېژنەكە بە پېنمايە لەلايەن وەزىرەھە ديارىدەكړت.

ماددى ۱۵):

وەزىر پېنمايە بۇ ناسان جىيەچىكردن حوكمەكانى ئەم ياسايە دەردەكات.

ماددى ۱۶):

پېويستە لايەنە پەيوەندىدارەكان حوكمەكانى ئەم ياسايە جىيەچەن بەكن.

ماددى ۱۷):

كار بە دەقى ھېچ ياسا و بېرېارىك ناكړت كە لەگەل حوكمەكانى ئەم ياسايەدا ناكوك بېت.

ماددى ۱۸):

ئەم ياسايە لە پېكەوتى بۆلوكردنەھەي لە رۆژ نامەي فەرمى (وہ قايغى كوردستان)دا، جىيەچەن دەكړت.

ھۆيەكانى دەرجووندىن

لە پېنما رېكخستنى بەرھەمھېنان و ھاوردەكردن بىنەتۆي و شەتەل، و ھاندانى كەرتى تايبەت لەم بوارەدا، و بە مەبەستى تۆماركردن و پەسەندكردن و پارىزگار يېتىلدن لە تەرزە كشتوكاللىيە بەرھەمھاتووەكان، ئەم ياسايە دەرجووندىن.

نېچىرشان بازارانى

سەرزكى ھەرىمى كوردستان